

**Zeitschrift:** L'ami du patois : trimestriel romand  
**Band:** 22 (1994)  
**Heft:** 86

**Artikel:** Cònta dè l'an = Conte de l'année : [1ère partie]  
**Autor:** Laguièr, Andri / Lagger, André  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-243256>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 14.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Cônta dè l'an

Ouéc, aréivè òn zein tsarèt  
Acrotchià dèri òn môlèt.  
Vo chareu èfi chorèpri :  
Dozè prèchôounè chôn dèri.

Quièntè chôn-te ? Couè qui'apourtôn  
Dè zoué ? Dè soussi pè môntôn ?  
Yè h'òna cònta fran vèrè  
Qu'òn pou compreindrè, vo vèrè.

Le voyaziou nomâ **Janviè**  
Yein bâ ; avansè lo prômiè.  
Grouchè botè, manté pèjan,  
Baliè dè cado y j'einfan.

Le checon ch'apilé **Fèbri**.  
Pè pliôze, eimpliè lè grèni.  
Côr, mâ tsequiè catr'an mi lôn  
D'òn zor : yè l'an di j'èlècsiôn.

**Mèr**, yè le nôn dou trejièmo.  
Yè-te chòpèrbo stéc omo !  
Oh ! dè fliour y botonuèirè !  
"Lèc !" Chè fé betchiè po réirè.

Yè h'**Avreu**, òn chorchiè gâlir.  
Pliôze, cholè, chéc, quién ouéfir !  
Stéc tsanzè : pliourè, tsantè, réc.  
Einteinchiôn dè bèn chè cròéc !

**Mai**, la zeinta damouijèla.  
Ôna zornéiva chèn niola.  
Gona vèrda, éléganta,  
Dein lè pis, òna zoyèta.

Quién èrèzo stéc môssiô **Jouén** !  
Dè chono, ya pâ tan bèjouén.  
Fèhè lo mi lôn zor dè l'an.  
Porcouè lo derè ? Gabèran !

Andri Laguièr



## Conte de l'année

*Aujourd'hui, arrive un joli char  
Accroché derrière un mulet.  
Vous serez peut-être surpris :  
Douze personnes sont derrière*

*Quelles sont-elles ? Qu'apportent-elles ?  
Des joies ? Des soucis en masse ?  
C'est une histoire bien vraie  
Que l'on peut comprendre, vous verrez*

*Le voyageur nommé **Janvier**  
Descend ; avance le premier.  
Grosses bottes, lourd manteau.  
Il donne des cadeaux aux enfants*

*Le second s'appelle **Février**.  
Par temps de pluie, il emplit les greniers  
Court, mais chaque quatre ans plus long  
D'un jour : c'est l'année des élections*

***Mars**, est le nom du troisième.  
Qu'il est orgueilleux cet homme !  
Oh ! des fleurs aux boutonnières !  
"Loin !" Il se fait pousser pour rire*

*C'est **Avril**, un sacré farceur.  
Pluie, soleil, vent, quel guèpier !  
Il change : pleure, chante, rit.  
Attention de bien se couvrir !*

***Mai**, la jolie demoiselle.  
Une journée sans nuage  
Robe verte, élégante,  
Dans les cheveux, une fleurette.*

*Quel rusé ce monsieur **Juin** !  
De sommeil, il n'a pas grand besoin  
Il fête le plus long jour de l'année  
Pourquoi le dire ? Vantard !*

André Lagger

( à suivre )